

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

KOHUS

Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 29. oktoobri 2009. aasta otsus (Finanzgericht Düsseldorf (Saksamaa) eelotsusetaotlused) — Dinter GmbH versus Hauptzollamt Düsseldorf (C-522/07), Europol Frost-Food GmbH versus Hauptzollamt Krefeld (C-65/08)

(Liidetud kohtuasjad C-522/07 ja C-65/08) ⁽¹⁾

(Ühine tollitariifistik — Määrus (EMÜ) nr 2658/87 — Kombineeritud nomenklatuur — Tariifne klassifitseerimine — Kehtivus — Lisamärkus — Õnamahlakontsentraat)

(2009/C 312/02)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Düsseldorf

Põhikohtuasja pooled

Hagejad: Dinter GmbH (C-522/07), Europol Frost-Food GmbH (C-65/08)

Kostjad: Hauptzollamt Düsseldorf (C-522/07), Hauptzollamt Krefeld (C-65/08)

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Finanzgericht Düsseldorf — Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, lk 1; ELT eriväljaanne 02/02, lk 382), mida on muudetud komisjoni 7. septembri 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 1810/2004 (ELT L 327, lk 1), I lisa grupi 20 lisamärkuse 5 punkti b tõlgendamine ja õiguspärasus — Puhas õnamahlakontsentraat, mille Brix arv on 66,8 ja mis ei sisalda suhkrulisandit — Selle toote klassifitseerimine alamrubriiki 2009 7999 (suhkrulisandita õnamahl) või alamrubriiki 2106 9098 (mujal nimetatamata toiduvalmistis) — Määruse (EMÜ) nr 2658/87 artikliga 9 komisjonile antud tariifrubriikide sisu täpsustamise pädevuse piirid

Resolutsioon

Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 tariifi ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta I lisa grupi 20 lisamärkuse 5 punkt b komisjoni 7. septembri 2001. aasta määruses (EÜ) nr 1776/2001, komisjoni 6. augusti 2001. aasta määruses (EÜ) nr 2031/2001 ja komisjoni 7. septembri 2004. aasta määruses (EÜ) nr 1810/2004, millega muudetakse määruse nr 2658/87 I lisa, sätestatud kujul on kehtetu niivõrd, kui võrd see välistab rubriigist 2009 naturaalse õnamahlakontsentraadi.

⁽¹⁾ ELT C 37, 9.2.2008.
ELT C 107, 26.4.2008.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 29. oktoobri 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Saksamaa Liitvabariik

(Kohtuasi C-536/07) ⁽¹⁾

(Lüükmesriigi kohustuste rikkumine — Ehitustööde riigihange — Direktiiv 93/37/EMÜ — Avalik-õigusliku üksuse ja eraõigusliku ettevõtja vaheline leping, mille kohaselt avalik-õiguslik üksus rendib neli näitusepaviljoni, mille ehitab eraõiguslik ettevõtja — Eraõigusliku ettevõtja hüvitis, mis seisneb 30 aasta jooksul renditasu maksmisel)

(2009/C 312/03)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Kukovec ja R. Sauer)

Kostja: Saksamaa Liitvabariik (esindajad: M. Lumma, J. Möller, advokaat H.-J. Prieß)